sation internationale gée de promouvoir a formation professionnelle et les concours internationaux de formation professionnelle destinés à la jeunesse International Organisation for the promotion of vocational training and the International Youth Skill Olympics



Internationale Organisation zur Förderung der Berufsbildung und der Internationalen Berufswettbewerbe für die Jugend Organización internacional para promocionar la formación profesional y los Concursos Internacionales de formación profesional para la Juventud

Secretary-General

Daniel Sommer Im Zentrum 11 CH-8604 Volketswil

Tel.: 41-1-945 26 77 Fax: 41-1-945 26 85

Bank: Schweizerische Bankgesellschaft Zürich-Witikon: Nr. 880.311.01 U Frau G. Bertelsmann–Braskamp Oude Utrechtseweg 7 NL–3768 CA Soest

Volketswil, 11. August 1993

Sehr geehrte Frau Bertelsmann

Eben komme ich vom 32. Berufswettbewerb von Taiwan zurück und finde die traurige Nachricht, dass Henri Bertelsmann am 30. Juli zu Grabe getragen worden ist.

Im Namen unserer Organisation, aber vor allem auch ganz persönlich kondoliere ich Ihnen von Herzen. Mit Henri habe ich viele frohe Stunden verbracht, manche anregende Diskussion geführt und dabei viel von den Niederlanden, aber auch aus den bitteren Kriegsjahren erfahren und gelernt. Henri hat sich für die Jugend, eine bessere Zukunft, für unsere Organisation und für Toleranz und Verständigung unter den Mitgliedern immer wieder mit Erfolg eingesetzt.

Ein lieber Freund ist von uns gegangen. Dass er gesundheitliche Probleme hatte, habe ich in Amsterdam erkannt. Aber man hofft auch immer wieder auf bessere Tage.

Ich wünsche Ihnen Kraft, den Verlust zu ertragen und verbleibe

in stiller Trauer

) tolune

Daniel Sommer Generalsekretär